

Ústredná požičovňa filmov,
Bratislava, ul. ČA.28.

Bratislava, dňa 31.III.1959

Distribučný list č. 62/1959

Slovenská požičovňa filmov prepožičíva krajským filmovým podnikom k di-
stribúcii v kinách od 24.apríla 1959 hraný film:

"Pašeráci"

Maďarský film s Margit Baraovou a Gáborom Agárgim v hlavných úlohách

Réžia: Félix Máriassy Kamera: Berhabás Hegyi
Scenár:P.Szabo,G.Thurzó,F.Máriaassy Hudba: Imre Vincze

Dalej hrajú: B.Bársi,L.Báňhidy,A.Deésy,I.Egri,J.Fonyó a iní.

kategória filmu:	B
číslo filmu:	4040
produkcia:	Maďarska
metráž:	2.294 m
druh filmu:	vážny
	čiernobiely
	titulkovaný
	redukovaný na 16 mm
mládeži:	neprístupný
vstupné:	normálne
zľava pre mládež:	nie
prip.krátky film:	"Týka sa nás všetkých", ČSR, 437 m

Pokyny pre distribúciu filmu:

Nový maďarský film " Pašeráci " je realistickým obrazom zo života ľudí, ktorých bieda donutila k nebezpečnému zamestnaniu. V tomto silnom filmom príbehu sa prejavuje jak talent režiséra tak i herecké umenie predstaviteľov. Pri programovaní je možné predpokladať dobrú návštěvnosť.

Stručný obsah filmu:

Príbeh, ktorý rozpráva tento film sa odohráva v blízkosti maďarsko-rumunských hraníc niekedy medzi obidvojnimi vojnami.---- Jedného dňa zo úsvitu prechádzal Mihály hranice. Žil s rodinou v nedalekej dedine. Bol bez práce a aby nezomreli hladom, bol nútený pašovať do Rumunska žiarovky a iný tovar. Robil to za pár grošov pre Mikó, ktorému bol dlžný peniaze.--- Oného dňa však neboli na hraniciach sám. Akási mladá žena mierila na opačnú stranu do Maďarska. Pohraničná stráž zbadala Mihályho a pustila sa za ním. Mihály vystrelil po prenasledovateľoch a dal sa na útek. To všetko uvidela i oná mladá žena - Anyica, ktorá na mieste, kde sa skrýval nešla malú bábiku. Mihály ju niesol pre dcérku a pri úteku ju stratil--- teraz Mihály unikol pohraničníkom a šťastne sa dostal domov. Zapríšhal sa však, že už cez hranice nepôjde. Dúfal, že nájde nejakú prácu v dedine. Náhoda mu priala, od prvého mal nastúpiť na dvore ako kočiš. Ale nemal

topánky. Príatel mu požičal peniaze a Mihály sa vybral do mesta, aby si kúpil topánky. Tu však sa dal zlákať k hre a prehral peniaze. Nezostalo mu nič iné, než aby sa dal znova na pašeráctvo.---- Anyica sa taktiež dostala štastne domov. Ale to, čoho na hraniciach bola svedkom, ju tak vystrašilo, že sa tiež zariekla, že už na druhú stranu nepôjde. Keď však jej otcovi - vojnovému invalidovi, snížili rentu, takže bol odsúdený na žobrenie, musela premôcť svoj strach a znova sa vydať cez hranice.---- Po onej prestrelke na hraniciach, pri ktorej bol jeden člen stráže zabity, zahájili rumunskí a maďarskí pohraničníci spoločnú akciu. Uzavreli hranice a bol vydaný príkaz strieľať hned po prvej výzve.--- Mihály sa dostal do Rumunska, jeho prechod však pohraničníci zbadali. Čakali v pozadovosti, až sa bude vracať.--- Pri spätočnej ceste Mihály sa stretol s Anyicou. Išli spolu a Anyica mu povedala, že ho pozná, i to, že vtedy našla bábiku, ktorú stratil. Prudký leják a búrka ich zahnali do statku. Ríjali ich tu v ludne. Považovali ich za manželov. Pohostili ich a nechali ich prenocovať v komore. Ráno vydali sa Anyica a Mihály na ďalšiu cestu. Srazili sa s hliadkou. Jeden z vojakov Anyicu poznal, pamätal si, že s nou hovoril oného rána, keď došlo k prestrelke. Anyica sa mu vytrhla a dala sa na útek, Mihály za ňou. Zečala štvanica. Zdalo sa, že Mihály s Anyicou neuniknú. Ukryli sa v chatrči z rákosia a v napäti čakali, keď ich tu nájdú. Dierou na streche uvideli zrazu škovránka. Očarení hľadeli za ním k oblohe - bol pre nich zosobnením voľného, redostného života.

Reklamný a propagčný materiál:

Fotografie, plagát A/3, textový plagátik, reklamná snímka a diapositív budú zaslané krajom.

Maďarský preklad názvu filmu: " Csempészek "

J.Lubina,v.r.

F.Citovský,v.r.

4985-400/1959